Traducción jurada, página 1 de 10

DIRECCIÓN GENERAL DANESA DE INDUSTRIAS

HEMPEL A/S

Fecha: 25.03.2015

Núm. de identificación fiscal (CVR)

59946013

Domicilio

Lundtoftegårdsvej 91

Código postal y ciudad

DK-2800 Kgs. Lyngby, Dinamarca

Fecha de inicio

31.08.1943

Tipo de empresa

Sociedad anónima

Protección contra publicidad

INO

Situación

Normal

Información extensiva sobre la empresa

Municipio

Lyngby-Taarbæk

Código de sector

467320 Comercio al por mayor de barnices, pinturas, papel pintado,

revestimiento de suelos, etc.

Objeto social

La Sociedad tiene como objeto social continuar las actividades dirigidas por el difunto fabricante J.C. Hempel bajo la empresa HEMPEL A/S, que consisten en la fabricación y venta de pinturas, barnices y otros productos, procesos y plantas químicos y técnicos relacionados con ello, directa o indirectamente a través de la propiedad o copropiedad de sociedades u

otras empresas en Dinamarca y en el extranjero.

Además, adquirir y gestionar inmuebles, ejercer actividades financieras y por lo demás ejercer o tener intereses en cualesquiera otras actividades que, a juicio del Consejo de Administración, estén relacionadas con los objetos

antes mencionados.

Número de empleados

200 a 499 empleados (segundo trimestre de 2014)

Denominaciones secundarias

HEMPELS MARINE PAINTS A/S

I.C.H. INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDING A/S

J.C. HEMPEL'S SKIBSFARVE-FABRIK A/S

Registro a efectos del IVA

Véase la página web de skat.dk

Ejercicio social

Del 01.01 al 31.12

Última fecha de estatutos

03.04.2014

Clases de capital

Sí

Capital registrado

115.000.000,00 DKK

Derecho de firma, equipo directivo, auditor de cuentas y estructura de propiedad

Derecho de firma

Firmarán por la Sociedad, o bien el Presidente del Consejo de Administración junto con un miembro del Consejo de Administración o junto con un Director, o bien el Vicepresidente del Consejo de Administración junto con un miembro del Consejo de Administración o junto con un Director, o bien un Director junto con un miembro del Consejo de Administración, o bien el Consejo de Administración en pleno.

Dirección General Danesa de Industrias, Langelinie Allé 17, DK-2100 Copenhague Ø

Los datos contenidos en este documento provienen del Registro Central de Empresas de Dinamarca (CVR). No está permitido utilizar los datos de manera que parezca que la Dirección General Danesa de Industrias apruebe, apoye, recomiende o comercialice el usuario o sus productos o servicios. La Dirección General Danesa de Industrias no asume ninguna responsabilidad por el contenido, origen, defectos o errores, ni por ninguna forma de daño o perjuicio derivados del uso de los datos.

Traducción jurada, página 2 de 10

Directores

(Director Gerente) Pierre Yves Jullien Alhambravej 3, 2. DK-1826 Frederiksberg C

Kim Junge Andersen Kildevældsgade 31 DK-2100 Copenhague Ø

Miembros del Consejo de Administración

(Presidente) Richard Rudolf Sand Perle Alle 2 DK-3520 Farum

(Vicepresidente) Lars Aaen Skovkysten 1 DK-2960 Rungsted Kyst

Anders Pettersson Bulow Hubes väg 16 SE-216 18 Limhamn Suecia

Ulf Lennart Holm Randersgatan 18 SE-254 40 Helsingborg Suecia

Leif Jensen Oxford Have 281 DK-2300 Copenhague S

Peder Holk Nielsen Vedbæk Strandvej 470 DK-2950 Vedbæk

Elegidos por los empleados de la Sociedad:

Ann Louise Krüger Kofoed Holger Drachmanns V. 14 DK-2800 Kgs. Lyngby

Kim Henrik Scheibel Høveltsbjergvej 1 DK-3450 Allerød

Henrik Bach Falkenberg Lystrupvej 27 DK-3550 Slangerup

Auditor de cuentas

PRICEWATERHOUSECOOPERS STATSAUTORISERET REVISIONSPARTNERSELSKAB Strandvejen 44 DK-2900 Hellerup

Dirección General Danesa de Industrias, Langelinie Allé 17, DK-2100 Copenhague Ø

Los datos contenidos en este documento provienen del Registro Central de Empresas de Dinamarca (CVR). No está permitido utilizar los datos de manera que parezca que la Dirección General Danesa de Industrias apruebe, apoye, recomiende o comercialice el usuario o sus productos o servicios. La Dirección General Danesa de Industrias no asume ninguna responsabilidad por el contenido, origen, defectos o errores, ni por ninguna forma de daño o perjuicio derivados del uso de los datos.

Traducción jurada, página 3 de 10

DIRECCIÓN GENERAL DANESA DE INDUSTRIAS

HSA (DANMARK) A/S

Núm. de identificación fiscal (CVR)

20708808

Domicilio

c/o Hempel A/S

Lundtoftegårdsvej 91

Código postal y ciudad

DK-2800 Kgs. Lyngby, Dinamarca

Fecha de inicio

15.12.1997

Tipo de empresa

Sociedad anónima

Protección contra publicidad

No

Situación

Normal

Información extensiva sobre la empresa

Municipio

Lyngby-Taarbæk

Código de sector

643030 Sociedades de inversión

Objeto social

La Sociedad tiene por objeto social el ejercicio de actividades de inversión y

Fecha: 25.03.2015

financiación, además de otras actividades que, a juicio del Consejo de

Administración, estén relacionadas con ello de modo natural.

Número de empleados

No especificado

Registro a efectos del IVA

Véase la página web de skat.dk

Ejercicio social

Del 01.01 al 31.12

Última fecha de estatutos

18.04.2012

Capital registrado

10.000.000,00 DKK

Primer período de cuentas

15.12.1997 a 31.12.1998

Derecho de firma, equipo directivo, auditor de cuentas y estructura de propiedad

Derecho de firma

Firmarán por la Sociedad, o bien un miembro del Consejo de Administración junto

con un Director, o bien dos miembros del Consejo de Administración en conjunto.

Directores

(Director Gerente) Kim Junge Andersen Kildevældsgade 31 DK-2100 Copenhague Ø

Miembros del Consejo de Administración

(Presidente) Pierre Yves Jullien Alhambravej 3, 2. DK-1826 Frederiksberg C

Kim Junge Andersen Kildevældsgade 31 DK-2100 Copenhague Ø

Dirección General Danesa de Industrias, Langelinie Allé 17, DK-2100 Copenhague Ø

Los datos contenidos en este documento provienen del Registro Central de Empresas de Dinamarca (CVR). No está permitido utilizar los datos de manera que parezca que la Dirección General Danesa de Industrias apruebe, apoye, recomiende o comercialice el usuario o sus productos o servicios. La Dirección General Danesa de Industrias no asume ninguna responsabilidad por el contenido, origen, defectos o errores, ni por ninguna forma de daño o perjuicio derivados del uso de los datos.

Traducción jurada, página 4 de 10

Tom Stener Froberg Hummeltoften 10 DK-2830 Virum

Fundadores

HEMPEL A/S Lundtoftegårdsvej 91 DK-2800 Kgs. Lyngby

Dirección General Danesa de Industrias, Langelinie Allé 17, DK-2100 Copenhague Ø

Los datos contenidos en este documento provienen del Registro Central de Empresas de Dinamarca (CVR). No está permitido utilizar los datos de manera que parezca que la Dirección General Danesa de Industrias apruebe, apoye, recomiende o comercialice el usuario o sus productos o servicios. La Dirección General Danesa de Industrias no asume ninguna responsabilidad por el contenido, origen, defectos o errores, ni por ninguna forma de daño o perjuicio derivados del uso de los datos.

Traducción jurada, página 5 de 10

[Oblea:] JUZGADO MUNICIPAL DE LYNGBY

[Logotipo de Hempel]

JUZGADOS Y TRIBUNALES DE DINAMARCA

[Sello:] NOTARIA PÚBLICA

La presente lista de apoderados que podrán firmar por nuestra Sociedad, estará vigente hasta que sea modificada y/o revocada, mediante procedimiento similar, por nuestra Sociedad.

En Kgs. Lyngby, a 25 de junio de 2012

[fdo.]	<u>[fdo.]</u>
Richard R. Sand	Lars Aaen
Presidente del Consejo de Administración	Vicepresidente
[fdo.]	[fdo.]
Anders Pettersson	Ulf Lennart Holm
Consejero	Consejero
[fdo.]	[fdo.]
Peder Holk Nielsen	Leif Jensen
Consejero	Consejero
[fdo.]	[fdo.]
Ann Louise Krüger Kofoed	Henrik Bach Falkenberg
Consejera	Consejero
[fdo.]	
Mads Juhl	
Consejero	

HEMPEL

Traducción jurada, página 6 de 10

Por el presente documento, la Sociedad Hempel A/S, Lundtoftevej 150, DK-2800 Kgs. Lyngby, Dinamarca, certifica que hemos concedido poder a las siguientes personas, de modo que puedan hacer uso de la firma social dos de ellas en conjunto, o bien una junto con una persona titular del derecho de firma en virtud de lo dispuesto al efecto por la

[Logotipo de Hempel]

LAS NOTARÍAS

<u>Poder</u>

Sociedad:		
Peter Kirkegaard		
Group Vice President	quien firmará así:	[fdo.]
Tom Froberg		•
Group General Counsel	quien firmará así:	[fdo.]
Martin Engelmand Olsen		
Group Director, Reporting	quien firmará así:	[fdo.]
Jakob Byrge		
Group Director, Treasury	quien firmará así:	[fdo.]
Jesper Kongstad		
HQ Finance Director	quien firmará así:	_[fdo.]

Traducción jurada, página 7 de 10

JUZGADO MUNICIPAL DE LYNGBY

JUZGADOS Y TRIBUNALES DE DINAMARCA

[Texto en inglés]

[Oblea:] JUZGADO MUNICIPAL DE LYNGBY

JUZGADOS Y TRIBUNALES DE DINAMARCA [Sello:] NOTARIA PÚBLICA

[Media oblea]

[Media oblea]

[Media oblea]
[Sello:] NOTARIA PÚBLICA

APOSTILLA (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Dinamarca

El presente documento público:

- 2. Ha sido suscrito por: Rita Ahle
- 3. Actuando en calidad de: Notaria
- 4. Llevando el sello/timbre del: Partido judicial de Lyngby

Certificado

5. En: Copenhague

6. El: 2 de julio de 2012

7. Por: El Ministerio de Asuntos Exteriores de Dinamarca

8. No: DNK-00259042

9. Sello/Timbre:

10. Firma:

[fdo.]
Ole Schmidt

[Timbre en inglés]

[Timbre en inglés]

[Timbre en inglés]

Traducción jurada, página 9 de 10

[Traducción]

JUZGADO MUNICIPAL DE LYNGBY

JUZGADOS Y TRIBUNALES DE DINAMARCA

Por la presente, se certifica que

Richard Rudolf Sand
Lars Aaen
Carl Anders Wilhelm Pettersson
Ulf Lennart Holm
Peder Holk Nielsen
Leif Jensen
Ann Louise Krüger Kofoed
Henrik Bach Falkenberg
Mads Juhl

que han firmado con fecha de hoy, ante mí en esta Notaría, el presente documento aprobando su contenido en el acto, tienen derecho, en virtud del extracto de la Dirección General danesa de Industrias fechado el 2 de mayo de 2012, a firmar en nombre y representación de la Sociedad

HEMPEL A/S Núm. de identificación fiscal (CVR) 59946013

Richard Rudolf Sand, Carl Anders Wilhelm Pettersson, Ulf Lennart Holm, Peder Holk Nielsen, Leif Jensen, Ann Louise Krüger Kofoed, Henrik Bach Falkenberg y Mads Juhl han acreditado sus identidades mediante presentación de sus pasaportes.

Lars Aaen ha acreditado su identidad mediante presentación de su carnet de conducir.

Juzgado Municipal de Lyngby, a 25 de junio de 2012

[fdo.]
Rita Ahle
Notaria

[Oblea:]
JUZGADO MUNICIPAL
DE LYNGBY

JUZGADOS Y TRIBUNALES DE DINAMARCA

[Sello:] Notaria Pública

Traducción jurada, página 10 de 10

Por la presente, la infrascrita traductora jurada certifica que la traducción del inglés al danés que antecede es una traducción fiel y exacta de la copia de la anotación notarial de 25 de junio de 2012 redactada por la notaria pública del Juzgado Municipal de Lyngby, Dª Rita Ahle, y presentada ante mí.

Copenhague, a 26 de marzo de 2015

[Sello:]
INTERPRES REGIA JURATA
ANETTE N. JAPPE

[fdo.]

Anette Nørgaard Jappe Traductora jurada de la lengua inglesa





Por la presente, certifico que lo que antecede es traducción fiel y exacta de los documentos adjuntos redactados en danés.

La traducción consta de 10 (diez) páginas.

Borup, a 27 de marzo de 2015

PEDRO CALVO
Pedro Calvo

Traductor jurado de la lengua española





(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Danmark Country: Denmark

Dette offentlige dokument /This public document

- 2. er underskrevet af / has been signed by Pedro Calvo
- 3. 1 egenskab af / acting in the capacity of Statsautoriseret translator spansk / Authorized translator Spanish
- 4. er forsynet med segl/stempel af / bears the seal/stamp of Erhvervsstyrelsen / Danish Business Authority

Attesteret / Centified

5. 1 København

6. den 13. apríl 2015

at Copenhagen

the 13 April 2015

7. af Udenrigsministeriet

by the Ministry of Foreign Affairs of Demnark

8. Nr. / Nº DNK-00408216

9. Segl/stempel / Seal/stamp:

10. Wnderskrift //Signande

We Schmidt









HEMPEL A/S

Dato: 25.03.2015

CVR-nummer

59946013

Adresse

Lundtoftegårdsvej 91

Postnummer og by

2800 Kgs. Lyngby

Startdato

31.08.1943

Virksomhedsform

Aktieselskab

Reklamebeskyttelse

Nej

Status

Normal

Udvidede virksomhedsoplysninger

Kommune

Lyngby-Taarbæk

Branchekode

467320 Engroshandel med lak, maling, tapet, gulvbelægning mv.

Formål

Selskabets formål er at videreføre den af afdøde fabrikant J.C. Hempel under firma HEMPEL A/S drevne virksomhed med fremstilling af og handel med farver, lakker samt andre kemiske og tekniske produkter, processer og anlæg i forbindelse dermed, direkte eller indirekte gennem ejerskab eller medejerskab af selskaber eller andre virksomheder iDanmark eller udlandet. Endvidere af erhverve og forvalte fast ejendom, drive finansieringsvirksomhed eller i øvrigt at udøve eller være interesseret i al anden virksomhed, der efter bestyrelsens skøn har forbindelse til de førnævnte formål.

Antal ansatte

200-499 medarbejdere (2. kvartal 2014)

Binavne

HEMPELS MARINE PAINTS A/S

I.C.H. INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDING A/S

J.C. HEMPEL'S SKIBSFARVE-FABRIK A/S

Momsregistrering

Slå op på <u>skat dk</u>

Regnskabsår

Fra 01.01 til 31.12

Seneste vedtægtsdato

03.04.2014

Kapitalklasser

Ja

Registreret Kapital

115.000.000,00 DKK

Tegningsregel, ledelse, revisor og ejerforhold

Tegningsregel

Selskabet tegnes af bestyrelsens formand i forening med et medlem af bestyrelsen eller i forening med en direktør, eller af bestyrelsens næstformand i forening med et medlem af bestyrelsen eller i forening med en direktør, eller af en direktør i forening med et medlem af bestyrelsen, eller af den samlede bestyrelse.

Erhvervsstyrelsen, Langelinie Allé 17, 2100 København Ø

Direktører

(Adm. dir) Pierre Yves Jullien Alhambravej 3, 2. 1826 Frederiksberg C

Kim Junge Andersen Kildevældsgade 31 2100 København Ø

Bestyrelsesmedlemmer

(Formand) Richard Rudolf Sand Perle Alle 2 3520 Farum

(Næstformand) Lars Aaen Skovkysten 1 2960 Rungsted Kyst

Anders Pettersson Bulow Hubes väg 16 SE-216 18 Limhamn Sverige

Ulf Lennart Holm Randersgatan 18 254 40 Helsingborg Sverige

Leif Jensen Oxford Have 281 2300 København S

Peder Holk Nielsen Vedbæk Strandvej 470 2950 Vedbæk

Valgt af medarbejdere i selskabet:

Ann Louise Krüger Kofoed Holger Drachmanns V. 14 2800 Kgs. Lyngby

Kim Henrik Scheibel Høveltsbjergvej 1 3450 Allerød

Henrik Bach Falkenberg Lystrupvej 27 3550 Slangerup

Revisor

PRICEWATERHOUSECOOPERS STATSAUTORISERET REVISIONSPARTNERSELSKAB Strandvejen 44 2900 Hellerup